



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

*Комисия по външни работи*

**2011/0399(COD)**

19.9.2012

## **СТАНОВИЩЕ**

на комисията по външни работи

на вниманието на комисията по промишленост, изследвания и енергетика

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ – рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)  
(COM(2011)0810 – C7-0465/2011 – 2011/0399(COD))

Докладчик по становище: Kyriakos Mavronikolas

PA\_Legam

## ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по външни работи приканва водещата комисия по промишленост, изследвания и енергетика да включи в доклада си следните изменения:

### Изменение 1

#### Предложение за регламент

#### Член 4 - параграф 1 - алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

При изпълнението на *дейността* „Сигурни общества“ *в рамките на конкретната цел* „Приобщаващи, новаторски и сигурни общества“ Комисията може да предоставя на институциите и органите на Съюза или на националните администрации на държавите членки притежаваната от нея полезна информация относно резултатите на участник, получил финансиране от Съюза.

*Изменение*

При изпълнението на *конкретната цел* „Сигурни общества – защита на свободата и сигурността на Европа и нейните граждани“ Комисията може да предоставя на институциите и органите на Съюза или на националните администрации на държавите членки притежаваната от нея полезна информация относно резултатите на участник, получил финансиране от Съюза.

### Изменение 2

#### Предложение за регламент

#### Член 6 - параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Дадена работна програма може да ограничава изцяло или частично участието в „Хоризонт 2020“ на юридически лица *със седалища в трети държави, когато се счита, че условията за участие на юридически лица от държавите членки в програмите за научни изследвания и иновации на трета държава накърняват интересите на Съюза.*

*Изменение*

2. Дадена работна програма може да ограничава изцяло или частично участието в „Хоризонт 2020“ на юридически лица, *които с дейността, която извършват, целите, които преследват, или местата, на които упражняват дейност, биха могли да бъдат пречка за Съюза при изпълнението на правните му задължения в съответствие с международното право.*

### Изменение 3

**Предложение за регламент  
Член 9 - параграф 1 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*1а. „Хоризонт 2020“ изключва юридически лица (включително всякакви свързани лица), чието участие, с оглед на преследваните цели, тяхното място на стопанска дейност, естеството или местоположението на дейността им, би принудило Европейския съюз да признае за законна или да окаже помощ или подкрепа за запазването на ситуация, породена от сериозно нарушаване на международното право (включително международното хуманитарно право), когато това нарушаване е било установено с резолюция на Съвета за сигурност на ООН или с решение или консултативно становище на Международния съд.*

**Изменение 4**

**Предложение за регламент  
Член 11 - параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

1. Покани за представяне на предложения с оглед на съвместното финансиране на дейности могат да бъдат отправяни заедно с трети държави или техни научно-технически организации и агенции или с международни организации. Предложенията се оценяват и подбират чрез договорени съвместни процедури за оценка и подбор. Процедурите за оценка и подбор гарантират съответствието с принципите, изложени в дял VI от Регламент (ЕС) XX/2012 [Финансов регламент], и включват балансирана група от независими

1. Покани за представяне на предложения с оглед на съвместното финансиране на дейности **в области с ясно изразена европейска добавена стойност** могат да бъдат отправяни заедно с трети държави или техни научно-технически организации и агенции или с международни организации. Предложенията се оценяват и подбират чрез договорени съвместни процедури за оценка и подбор. Процедурите за оценка и подбор гарантират съответствието с принципите, изложени в дял VI от Регламент (ЕС) XX/2012 [Финансов

експерти, назначени от всяка страна.

регламент], и включват балансирана група от независими експерти, назначени от всяка страна.

## Изменение 5

### Предложение за регламент Член 19 - параграф 4

*Текст, предложен от Комисията*

4. Договорите за подизпълнение за извършване на определени елементи от дейността следва се ограничават до случаите, предвидени в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.

*Изменение*

4. Договорите за подизпълнение за извършване на определени елементи от дейността следва се ограничават до случаите, предвидени в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.  
***Правилата за бенефициерите относно подизпълнението не позволяват дискриминация между държавите членки.***

## Изменение 6

### Предложение за регламент Член 23 - параграф 1 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***1а. Данък добавена стойност (ДДС), когато не подлежи на възстановяване съгласно приложимото национално законодателство, представлява допустим разход.***

## Изменение 7

### Предложение за регламент Член 23 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***Член 23а  
Преки разходи***

*Преките разходи се определят в съответствие с обичайните практики за осчетоводяване на разходите на участника.*

## Изменение 8

### Предложение за регламент Член 37 – параграф 2 – алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

Независимите експерти се определят и подбират въз основа на покани за представяне на заявления от отделни лица и покани, насочени към съответни организации, като например национални научноизследователски агенции, научноизследователски институции, организации за стандартизация или предприятия, с оглед създаването на база данни с подходящи кандидати.

*Изменение*

Независимите експерти се определят и подбират въз основа на покани за представяне на заявления от отделни лица и покани, насочени към съответни организации, като например национални научноизследователски агенции, научноизследователски институции, **университети**, организации за стандартизация, **организации на гражданското общество** или предприятия, с оглед създаването на база данни с подходящи кандидати.

## Изменение 9

### Предложение за регламент Член 37 – параграф 2 – алинея 4

*Текст, предложен от Комисията*

При назначаването на независими експерти се вземат съответните мерки за осигуряване на баланс между половете и произхода по региони.

*Изменение*

При назначаването на независими експерти се вземат съответните мерки за осигуряване на **експертен опит, както и** баланс между половете и **баланс на** произхода по региони.

## ПРОЦЕДУРА

<b>Заглавие</b>	Правила за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)
<b>Позовавания</b>	COM(2011)0810 – C7-0465/2011 – 2011/0399(COD)
<b>Водеща комисия</b> Дата на обявяване в заседание	ITRE 13.12.2011 г.
<b>Становище, изказано от</b> Дата на обявяване в заседание	AFET 15.3.2012 г.
<b>Докладчик по становище:</b> Дата на назначаване	Sophocles Sophocleous 4.9.2012 г.
<b>Заместен докладчик по становище</b>	Kyriakos Mavronikolas
<b>Разглеждане в комисия</b>	21.6.2012 г.      11.7.2012 г.      17.9.2012 г.
<b>Дата на приемане</b>	18.9.2012 г.
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+:                    38 –:                    5 0:                    0
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Jerzy Buzek, Tarja Cronberg, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Anna Ibrisagic, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Maria Eleni Koppa, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Mario Mauro, Francisco José Millán Mon, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Kristiina Ojuland, Justas Vincas Paleckis, Ioan Mircea Paşcu, Alojz Peterle, Cristian Dan Preda, Fiorello Provera, György Schöpflin, Werner Schulz, Marek Siwiec, Sophocles Sophocleous, Charles Tannock, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Sir Graham Watson
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Christian Ehler, Diogo Feio, Kinga Gál, Emilio Menéndez del Valle, Norbert Neuser, Alf Svensson, Indrek Tarand
<b>Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Martin Ehrenhauser, Judith Sargentini